

Refllet

MAGAZINE MUNICIPAL
DES ENGHIENNOIS

Engien
LES BAINS

JUILLET - AOÛT 2017 / VILLE-ENGHIENLESBAINS.FR

93

17 | JUMELAGE
Une amitié durable

22 | JEUNESSE
Des accueils de loisirs performants

31 | SORTIR
Barrière Engien Jazz Festival



Un été à
croquer

SARL GUY CHARLES - Entreprise indépendante - maître du réseau DESSANGE - dessange.com
 DESSANGE
 PARIS
 48, rue du Général de Gaulle
 Enghien-les-Bains - 01 34 12 10 39
 salon.dessange.com/enghien-les-bains

La Maison du Placard
 Créateurs de Rangement
 38 rue du Départ
 95880 Enghien-les-Bains
 Tél. : 01 39 89 07 07
 maisonduplacard@wanadoo.fr
 www.maisonduplacard.fr

Spécialiste depuis 1994 sur Enghien-les-Bains, La Maison du Placard réalise entièrement « sur-mesure » aux dimensions relevées dans votre intérieur, des aménagements idéals à vos envies et à vos besoins. La Maison du Placard se caractérise par son professionnalisme et son travail de qualité en sélectionnant un mode de fabrication et des produits haut de gamme, faits pour durer. Les matériaux sont certifiés et garantis « fabrication française » ce qui vous assure des produits de première qualité.

Vitalora
 CONTACTEZ-NOUS
 01 39 64 59 17

Un espace moderne dédié au bien-être et à la beauté

Venez découvrir dans notre espace de 120m² tous nos soins visage et corps les plus performants. Vous bénéficiez également de nos nouvelles technologies en onguerie et épilation réalisées par des professionnels aux connaissances incomparables, femme et homme retrouveront dans ce lieu unique « l'essentiel ».

Situé dans un jardin au cœur de la ville où le silence est d'or, toute l'équipe Vitalora vous accueille du lundi au samedi de 10h à 19h avec ou sans rendez-vous.

-10%
 pour nos
 commerçants

7, rue de l'Arrivée - 95880 Enghien-les-Bains
 Rejoignez nous sur notre site Vitalora
 www.esthetique-vitalora-95.fr



10



17



0

Sommaire

N° 93 • JUILLET-AOÛT 2017

8

IMAGES DE VILLE

Élégance automobile
So Fraïch'
La musique en fête

11

CADRE DE VILLE

Festiv'été
Plan canicule
Collège fleuri

14

LOGEMENT

De la nécessité de
construire du logement
social

17

DOSSIER

Jumelage : une amitié
durable · 3 questions à
Patrice Manfredi

22

JEUNESSE

Des accueils de loisirs
performants
Rentrée scolaire 2017
Tribune du CMJ

26

VILLE CRÉATIVE

Apprentis créateurs

28

SPORT

Kinomichi, l'art
du bien-être

28

ASSOCIATIONS

Journée des associations
Don du sang gastronome
8 mai 1945

30

SORTIR

Ça va swinguer !
Sorties estivales
Séjour familial

34

VISAGE D'ENGHIEN

Bruno Gaumétou :
Une volonté de Faire

36

TRIBUNES



Magazine de la Ville d'Enghien-les-Bains • Hôtel de ville • 57 rue du Général-de-Gaulle • 95880 Enghien-les-Bains • tél. : 01 34 28 45 46 • **Directeur de la publication** : Philippe Sueur • **Directrice de la communication** : Katia Guerin - kguerin@enghien95.fr • **Rédaction** : Katia Guerin • Marie-Charlotte Mallard - mcmallard@enghien95.fr • Malory Maurin - mmaurin@enghien95.fr • **Maquette et conception graphique** : Vincent Bachelier - vbachelier@enghien95.fr • **Imprimeur** : Desbouis-Grésil - Z.I du Bac d'Ablon • 10/12 rue du Mercure 91230 Montgeron • **Régie Publicitaire** : Cithéa Communication - 01 53 92 09 00 - contact@citheacommunication.fr • www.citheacommunication.fr • **Dépôt légal** : Juillet-août • Retrouvez toute l'actualité de la ville sur ville-enghienlesbains.fr et son profil facebook • Pour toute annonce d'événements, écrire à : reflet@enghien95.fr.





Bel'auma coif

SPÉCIALISTE DU CHEVEU AFRO,
ANTILLAIS ET EUROPÉEN
Homme - Femme - Enfant

HORAIRES (uniquement sur RDV) :
Lundi : 14h - 18h30
Mardi au jeudi : 10h - 19h
Vendredi et samedi : 10h - 19h30

59, rue de la Barre
95880 Enghien-les-Bains
01 39 64 43 60
06 89 51 37 47
f Bel'auma coif

Nous vendons votre véhicule tout simplement !

SIMPLICICAR

vous vendez votre
véhicule ?

simplicicar

le fait pour vous !

7 rue Gaston Israël, Enghien-les-Bains
09 51 19 80 02 - 07 83 77 00 57



Ouvert du lundi
au samedi
de 10h à 19h



Retrouvez-nous sur : www.simplicicar.fr

LA TAVERNE D'ENGHIEN
CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE
PRODUITS FRAIS
RÉFÉRENCÉ GAULT & MILLAUT
RESTAURANT OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
1 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - 95880 ENGHIEEN-LES-BAINS
TÉL. : 01.34.12.77.34

Vous souhaitez vendre votre véhicule ?
Il nous intéresse !

Toutes marques et modèles
Estimation gratuite
Sans obligation d'achat
Rachat cash du véhicule
En tout état

Ne perdez plus votre temps en préfecture

SERVICE CARTE GRISE

Sans Rendez-vous
En 10 minutes

126 Avenue de la Division Leclerc
95160 Montmorency
01.39.64.62.93

SYMBOL CARS

COULEURS JARDINS

Aménagement de jardins et terrasses · Arrosage automatique
Création et entretien d'espaces verts · Pavage · Clôtures · Bassin
Menuiseries de jardins · Mur végétal

77, rue du Général Leclerc
95210 SAINT GRATIEN
Tél. 01 34 17 20 65
06 13 28 67 52
Fax : 01 39 89 97 90
couleurs.jardins@yahoo.fr



Le plaisir partagé

Après l'effervescence de la XI^e réunion annuelle des villes créatives de l'UNESCO ; la venue à Enghien-les Bains des maires et délégations de 116 villes du monde ; la mutation de nos espaces publics en lieux d'exposition ; la mobilisation des commerçants, des associations, des écoliers, des services de la ville et des élus autour de cet événement unique pour dessiner l'avenir de nos villes créatives à l'horizon 2030, voici venu le temps pour notre belle ville thermale de prendre ses quartiers d'été.

La ville hisse pavillon « bien-être ». Les invitations à la détente, aux plaisirs simples et spontanés colorent notre territoire d'animations gourmandes et festives. La Fraîch' attitude et son ode à une alimentation variée basée sur la consommation de fruits et légumes ont ravi les papilles de nos petites têtes blondes une semaine durant, la Fête de la musique a mobilisé les musiciens amateurs concourant pour une résidence d'un an au sein de notre conservatoire, Jardins en musique et APIdays ont ouvert aux regards curieux les portes du parc Sainte-Jeanne, les concerts sur la scène architecturale du lac et le *live* pyrotechnique du 1^{er} juillet ont émerveillé par la splendeur de leur éclat.

Les festivités se poursuivent. Ces jours-ci, la ville vibre aux sonorités du jazz avec une programmation artistique

inégalée. Tous ces moments impriment notre rétine et notre mémoire collective. Ces échanges, ces partages, ces instants de convivialité et d'émotions sont l'essence de notre identité. « Enghien-les bains, capital[e] bien-être » est bien plus qu'un slogan, c'est un art de vivre.

En ce début d'été, alors que les températures s'affolent, les corps sont éprouvés. Il est de notre responsabilité individuelle et collective de prendre soin de ceux qui nous sont proches, de nos voisins isolés et de nos aînés, particulièrement vulnérables. Le plan canicule a été déclenché à Enghien-les-Bains. N'hésitez pas à prendre contact avec le CCAS.

Les vacances sont aussi l'occasion de procéder à de grands travaux de voirie et dans les écoles pour offrir à nos enfants des conditions d'apprentissage optimales et préparer une rentrée scolaire qui pourrait être marquée par le retour de la semaine de quatre jours. À l'heure où nous écrivons ces lignes, le décret n'a pas été publié mais s'il devait l'être, soyez assurés que les enseignants, les animateurs et toute l'équipe de l'Action Educative ont déjà tout prévu pour aborder sereinement, dès septembre, ces possibles nouveaux rythmes scolaires.

Très bel été à toutes et à tous !

PHILIPPE SUEUR,
MAIRE D'ENGHIEN-LES-BAINS,
1^{er} Vice-président du Conseil départemental du Val d'Oise



En France, à l'étranger ou ailleurs...

Au quotidien, suivez Enghien-les-Bains

Facebook
TWITTER
Instagram
Pinterest





Élégance automobile !

Le temps d'un week-end, l'Office de Tourisme et des Congrès d'Engnien-les-Bains et le Club de l'Auto ont fait revivre une tradition établie depuis plus de 50 ans dans la ville : le concours d'élégance automobile. Le beau temps était de mise pour sublimer les 31 voitures exposées qui ont su ravir pas moins de 2 500 spectateurs lors du défilé. Côté voitures américaines, c'est la Chevrolet 3100 Pick-up de 1951 qui a remporté le premier prix ; la Rochet-Schneider de 1912 étant désignée plus belle voiture ancienne.



La musique en fête !

Le 21 juin dernier, sous un soleil de plomb, s'est déroulée la Fête de la musique, organisée par l'École de Musique et de Danse de la ville. Débutant par une mise à l'honneur des élèves de Michel Lerou et d'Olivier Leclerc, mêlés parfois aux professeurs, la soirée a continué avec le tremplin. Ce concours mettait deux groupes en scène, tous deux sélectionnés préalablement. D'un côté Tennin, un duo étonnant aux sonorités électro, triphop. De l'autre Voodun, un second duo, dont les percussions et le violoncelle sont les instruments d'une musique envoûtante. À la clé, une résidence au sein de l'École de Musique, tout comme Alpha Brutal, le groupe gagnant de l'édition 2016. Une fin de journée conviviale et musicale !



So Fraîch' !

Rien de tel que de bons smoothies et fruits pour faire face aux chaleurs caniculaires de ce mois de juin. La Fraîch'attitude a, une nouvelle fois, ravi les papilles des passants et fait fondre petits et grands durant toute une semaine. La 3^e édition de Jardin en musique vous aura, quant à elle, permis de vous mettre à l'ombre tout en visitant le parc Sainte-Jeanne qui s'était, pour l'occasion, paré d'animations éco-responsables sur le thème de la biodiversité. De la découverte des ruchers à la dégustation de miel en passant par les eaux d'Engchien-les-Bains, les ateliers floraux, de détente ou le vélo-cinéma, il y en avait pour tous les goûts ! De quoi passer un samedi convivial et familial !

Faites le plein de concerts et d'animations

Comme chaque année jusqu'à la fin août, les animations et concerts au Jardin des roses et au square Villemessant raviront petits et grands.

Chaque dimanche et jour férié, le Jardin des roses vous offre un cadre idyllique pour écouter des concerts gratuits. À l'affiche : musique cubaine, soul, rock, blues ou variété internationale. Laissez-vous tenter par une programmation éclectique !

La chaleur ne vous fait pas peur ? Optez pour les séances de zumba ou de fitness, les initiations à la capoeira, la salsa, la cumbia colombienne ou... la danse country. Et pourquoi pas une partie de mini-golf ? L'Office de Tourisme vous ouvre le champ des possibles. De nombreuses animations jeunesse seront également proposées tout l'été avec la projection en plein air d'un film d'animation le samedi 26 août.

Retrouvez la programmation complète sur <http://www.ot-enghienlesbains.fr/>



CONCERTS

Vendredi 14 juillet > 14h à 17h : No Water please (fanfare) et Yann Cole (jazz, blues)
Dimanche 16 juillet > 17h : Tin' Del Batey (musique cubaine). **Dimanche 23 juillet** > 17h : The show (musique soul)
Dimanche 30 juillet > 17h : Open road (musique country) • **Dimanche 6 août** > 17h : Anissa e grupo Cajuina (musique cubaine) • **Dimanche 13 août** > 17h : Tamboral (musique afro-colombienne)
Mardi 15 août > 17h : Association de Malfaiteurs (variété – rock) • **Dimanche 20 août** > 17h : Big Dezz (musique blues)
Dimanche 27 août > 17h : Happy fresh (variétés internationales)



Les sorties du Point Seniors

Retrouvez les habituelles balades sur le lac du Point Seniors les 12, 19 et 26 juillet et les 2, 9, 16, 23 et 30 août suivies d'un déjeuner dans le Jardin de la Villa du Lac. Profitez de deux sorties à la mer : à Honfleur le jeudi 13 juillet ainsi qu'à Villers-sur-Mer, le jeudi 17 août.

Plus d'infos auprès du Point Seniors :
57 rue du Général-de-Gaulle • 01 34 28 45 68

Plan canicule



Une veille de prévention face à la canicule est activée par le Point Seniors d'Enghien-les-Bains. Ce dernier tient un registre sur lequel chacun peut s'inscrire ou inscrire un proche.

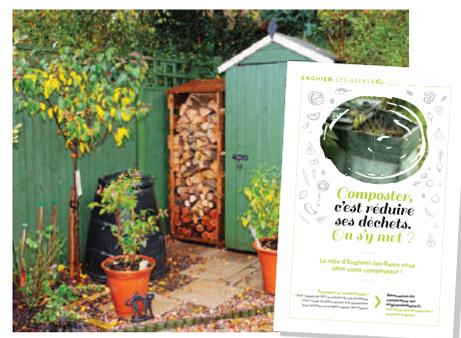
Grâce à ce registre, le Point Seniors effectue des visites chez les personnes les plus vulnérables. Il est d'ores et déjà possible de se signaler ou de signaler un proche, un membre de sa famille. Quels sont les risques liés aux fortes chaleurs ?

Selon l'âge, le corps ne réagit pas de la même façon aux fortes chaleurs. Lorsque l'on est âgé, le corps transpire peu et il a donc du mal à se maintenir à 37°C. C'est pourquoi la température du corps peut alors augmenter : on risque le coup de chaleur, soit l'hyperthermie (température supérieure à 40° avec altération de la conscience).

Quelles sont les personnes à risque ?

Les personnes âgées de plus de 65 ans ; les nourrissons et les enfants, notamment les enfants de moins de 4 ans.

Inscription
01 34 28 45 68



Rien ne se perd
tout se
transforme !

COMPOST

Que diriez-vous de donner une seconde vie à vos épluchures de fruits et légumes, marcs de café, restes de pain et autres sachets de thé ? Ces déchets représentent près d'un tiers de vos ordures ménagères. Additionnés à vos déchets verts, ils feront un terreau naturel et de qualité pour vos plantations.

Vous êtes enghiennois et possédez un bout de jardin, sachez que la Ville vous offre votre composteur sur simple demande formulée sur le site ville-enghienlesbains.fr rubrique vos démarches > espaces publics. Profitez du dépôt de vos déchets verts sur la déchèterie mobile située devant le gymnase de la Coussaye une fois par mois pour récupérer votre bac auprès de notre agent municipal.

30%
de nos déchets
sont compostables

Pourquoi composter ?

Parce que c'est facile, économique et écologique ! Plutôt que de jeter vos peaux de bananes et autres trognons de pommes avec vos déchets ménagers, choisissez de les valoriser par le recyclage.

Un collège fleuri !

NATURE

Embellir son collège tout en faisant un geste éco-citoyen, c'est l'initiative menée au Collège Pompidou par le Conseil de Vie Collégienne (CVC), instance citoyenne d'enfants s'engageant dans la vie de l'établissement, avec l'aide de Maryse Raynal, Conseillère Principale d'Éducation.

« Le Conseil de Vie Collégienne est obligatoire dans tous les établissements depuis l'année 2013. Nous avons travaillé sur deux axes, la récupération du papier et l'embellissement du collège par la récupération de plants, plantes défleuries et bulbes afin de leur donner une seconde vie », explique Maryse Raynal. Des séances de travail en amont, pour mettre en œuvre le projet, à l'écriture d'une lettre à Monsieur le Maire ainsi qu'à l'élue en charge de l'action éducative, en passant par la demande auprès des responsables des espaces verts de la ville, les élèves membres du Conseil de Vie Collégienne ont mené toutes les étapes volontairement et bénévolement. C'est ainsi que, sur leur temps libre, après la cantine, durant les récréations et les temps de permanence, ils sont allés chercher à la serre municipale des pots désormais placés à différents points d'entrée du collège, ainsi que des plantes et fleurs qu'ils ont mises en terre, repiquées et arrosées. « Ce qui nous a motivés, c'était d'embellir le collège et également d'agir en faveur de l'environnement en faisant de la récup' et de la biodiversité. Nous souhaitons créer un endroit plus sain et plus serein où il fait bon vivre car nous pensons qu'un bel endroit, organisé et beau, donne plus envie de travailler. Nous avons appris à jardiner, à essayer d'améliorer l'espace public et à en prendre soin, mais surtout, cela nous a donné une responsabilité, comme si nous étions babysitters. C'était vraiment très sympa et intéressant de participer à cela, de passer du temps à soigner les plantes, les arroser. Comme cela, on ne s'ennuie jamais », confient les élèves. Parmi eux, quelques membres du Conseil Municipal des Jeunes que l'initiative a particulièrement inspirés : « Nous pourrions faire la même chose pour les parcs de la ville », proposent-ils. Un projet éco-responsable, en faveur de la biodiversité qui coïncide parfaitement avec l'Agenda 21 junior promu par la Ville.



Des travaux à la pelle

RÉNOVATION

Les mois d'été et leur flux moins important de voitures et de bus sur le territoire sont l'occasion pour les services de la ville de procéder à des travaux d'envergure sur la chaussée et les trottoirs. Ainsi, l'entrée du Grand hôtel, ses trottoirs et chaussée ainsi que, partiellement, l'allée Mistinguett qui relie la rue du Général-de-Gaulle à la rue de Malleville, seront repris. L'entrée principale sera également réadaptée pour faciliter l'accès des bus de congrès.

Après que Plaine Vallée sera intervenue pour des travaux d'assainissement, l'enfouissement des réseaux électriques,

téléphoniques et d'éclairage public sera également réalisé par la Ville, rue de la Barre, depuis le boulevard Cotte jusqu'à Epinay-sur-Seine. Ponctuellement, ces interventions engendreront des barrages de rues et déviations jusqu'à la mi-août. De même, concomitamment à des travaux de rénovation de réseaux d'électricité par Enedis, l'enfouissement des réseaux, rue de Ceinture, de Saint-Gratien au Château écossais, du 17 juillet au 18 août, provoquera des fermetures partielles de rues. Cette opération est conjointe entre les villes de Saint-Gratien, Soisy-sous-Montmorency et Enghien-les-Bains.



Ville numérique...
jusque dans ses affiches !

Un nouvel écran vient de fleurir dans le Jardin des roses. Il annonce l'éclosion de 4 autres modèles d'ici la fin du mois de septembre, près de l'église, à proximité du Château écossais, non loin du casino et aux abords de la Salle des fêtes. Ces nouveaux outils font la promotion des événements phares des mois à venir sur le territoire. Ouvrez l'œil !

De la nécessité de construire du logement social

En mai dernier, la Ville présentait à la Préfecture son plan de rattrapage triennal concernant la construction de logements sociaux sur son territoire.

SOLIDARITÉ

La loi Solidarité et Renouvellement Urbain votée en 2000 imposait à toutes les villes 20% de logements sociaux, une proportion revue à la hausse (25%) par la loi Duflot 1 en 2013. Enghien-les-Bains compte aujourd'hui 572 logements sociaux. Pour atteindre l'objectif de l'État et à nombre de résidences principales constant, il lui faudrait construire 800 unités supplémentaires d'ici 2025, dont 264 d'ici 2019. Dans une ville qui compte peu de foncier disponible, la tâche semble délicate mais elle est impérative sous peine de s'exposer à de très lourdes sanctions, à commencer par une amende pouvant atteindre près de 2 millions d'euros par an. Mais ce n'est pas tout, à l'encontre des villes dites « carencées » en logements sociaux, la Préfecture peut également opérer un retrait du droit de préemption, outil majeur dans la politique d'aménagement et d'urbanisme, et reprendre la main sur l'attribution des permis de construire.

Une politique volontariste

C'est donc pour avoir la pleine maîtrise de l'évolution de son territoire et de son offre d'habitat à loyers maîtrisés que la ville d'Enghien-les-Bains s'engage régulièrement dans des plans triennaux de rattrapage qui lui permettent, au travers de ses nouvelles constructions et rénovations, de produire une offre de logements de qualité, parfaitement insérés dans les quartiers et, lorsque le site est



9-11 rue du Temple

60%

de la population française est éligible au logement social au regard des plafonds de revenus.

adapté, d'y installer des commerces de proximité. Ainsi, de 2014 à 2016, la Ville a contribué par le biais de son action foncière, par la délivrance des autorisations d'urbanisme ou l'octroi de garanties d'emprunt et/ou de subvention d'équilibre, au financement de 229 logements locatifs sociaux.

Répondre aux obligations légales

Deux leviers sont actionnables : acquérir des terrains et y construire des logements sociaux ou utiliser des bâtiments existants, dans le cadre d'opérations d'acquisition/amélioration, et les transformer pour répondre aux

OPÉRATIONS PROJÉTÉES À COURT TERME

- 2-4-6 rue du Départ > 76 logements
- 4 rue Blanche > 8 logements
- 11 bis rue Malleville > 7 logements
- 11 rue Pélégot > 11 logements
- 12-14 rue du Temple > 23 logements
- 9-11-11 bis rue du Temple > 33 logements
- 80 allée des Ecoles > 22 logements
- 55 -57 rue du Lt. Ph Dartys > 32 logements



43 rue de la Coussaye

POUR ÊTRE PRÉCIS

Qu'est-ce qu'un logement social ?

C'est un logement construit avec l'aide financière de l'État - et très souvent de collectivités territoriales - et proposé aux familles modestes à des niveaux de loyers abordables, inférieurs à ceux pratiqués dans le secteur privé. Les logements sont attribués sur dossier des candidats en fonction de leurs ressources.

Quels sont les différents types de logements sociaux ?

Il existe trois catégories de logements en fonction du prêt et des subventions attribués pour financer le logement lors de sa construction (ou de son acquisition et mise aux normes) :

Les PLAI (Prêt locatif aidé d'intégration) sont réservés aux ménages en grande précarité. En dessous de 1 061 euros de revenu mensuel brut pour une personne seule.

Les PLUS (Prêt locatif à usage social) sont destinés aux classes moyennes.

En dessous de 1 928 euros pour une personne seule.

Les PLS (Prêt locatif social) et **PLI** (Prêt locatif intermédiaire) sont attribués aux ménages aux revenus les plus élevés parmi ceux pouvant prétendre au logement social. Respectivement, en dessous de 2 507 et 2 683 euros pour une personne seule.

Comment sont attribués les logements sociaux ?

Préalable obligatoire : les demandeurs doivent déposer un dossier auprès du CCAS ou sur le site www.demande-logement-social.gouv.fr

En fonction du financement consenti (fourniture du terrain, subventions...), les financeurs que sont l'État, les collectivités ou Action logement disposent d'un certain nombre de logements réservés, autrement appelés « contingent », dans le parc social, qu'ils attribuent aux candidats en fonction de leurs revenus, leur situation familiale, leur niveau de précarité et de l'antériorité de leur demande de logement.

Ces financeurs sont des « réservataires » qui participent comme la commune aux commissions d'attribution de logements. Les logements sont ensuite gérés par des bailleurs sociaux.



11 rue Pélégot

exigences de l'État. C'est ainsi que l'opération des 2-4-6 rue du Départ a fait dernièrement l'objet d'une enquête publique préalable à une déclaration d'utilité publique visant à l'édification d'un immeuble à usage mixte habitat-activités économiques, de 86 logements sociaux et intermédiaires sur un socle de 1 000 m² de nature à accueillir une offre commerciale renouvelée.

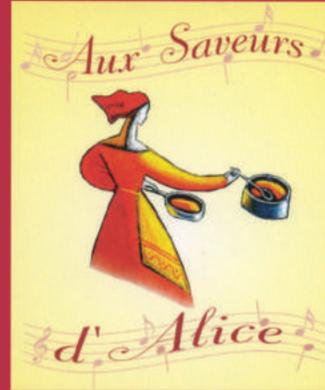
Pour répondre à ses obligations, la ville mène depuis de nombreuses années sur l'ensemble de son territoire, des projets semblables pour répartir l'offre dans les quartiers et répondre autant que faire se peut aux objectifs fixés par la loi.

GARAGE DE LA BARRE SNGV
 Restauration de véhicules anciens
 Mécanique - Carrosserie
 Vente de véhicules neufs et occasions

01 39 83 77 45
 18, avenue de la Division Leclerc
 95170 DEUIL LA BARRE



citroen.fr



Aux Saveurs d'Alice

Restauration traditionnelle française
 avec une petite touche de l'île Maurice.

De 12h à 14h et de 19h à 22h/22h30
 Fermé le dimanche soir, lundi
 et mercredi soir.
 Réservation conseillée

32, boulevard d'Ormesson
 95880 Enghien-les-Bains
 01 34 12 78 36
www.auxsaveursdalice.fr

LACOSTE • Eden Park

AXESS
 LA BOUTIQUE

Axess Enghien
 11 BIS RUE DE MORA, 95880 ENGHIEEN-LES-BAINS - TÉL: 01 34 28 03 87

MANUCURE CENTER
Créateur d'ongles

DES PRIX FOUS TOUT L'ÉTÉ

POSE 40€
 VERNIS PERMANENT 25€
 MANUCURE 20€
 BEAUTÉ DES PIEDS 30€

ENGHIEEN-LES-BAINS (95)
 23 BIS PLACE DE VERDUN TEL: 09 52 12 57 90

JOUR DE FEMME

Décoré dans une ambiance lounge et chic

le salon de coiffure haut de gamme "jour de Femme"
 se veut avant tout zen et relaxant

Un Cocktail vous sera proposé le temps de votre coupe, afin de patienter
 dans les meilleures conditions possibles.

PROMO

Couleur	Ombre Hair
30 euros	40 euros

Valable du 01 au 15 juillet 2017

Adresse : 24 Bis Rue de Mora, 95880 Enghien-les-Bains
 Téléphone: 01 39 84 90 50
 Email: info@jourdefemme.com

**UN VOYAGE CULINAIRE EN ITALIE ! AUTHENTIQUE
 CUISINE ITALIENNE RAFFINEE ET VARIEE A BASE DE
 PRODUIT DE SAISON.**

Ouvert du mardi au samedi et le dimanche midi.
 Fermé lundi et dimanche soir.
 Formule du midi à 16 €

41 rue Malleville (face à Énergie Formes)
 95880 Enghien-les-Bains
 01 39 89 49 06 / www.dagiovanni-restaurant.fr



Une amitié durable

Il y a 25 ans, le 26 septembre 1992, se scellait officiellement l'amitié entre Bad Dürkheim, ville thermale aux confins de la Forêt Noire dans le Bade Württemberg et Enghien-les-Bains, ville de bien-être. Une alliance d'alchimistes entre le sel et le soufre dont les noces d'argent étaient célébrées du 25 au 28 mai dernier.

ÉCHANGES

Le mariage est né du coup de cœur d'une enseignante enghiennoise, Madame Deveughele qui emmenait ses élèves en échange scolaire non loin de Bad Dürkheim et a su attiser la curiosité des élus de la ville. Jacques Secler rapportait il y a peu dans ces pages, sa première visite et sa volonté de créer une alliance avec une ville thermale, qui plus est allemande, dans le cadre de la cohésion européenne. Des marchés de Noël aux nombreux carnivals, en passant par les échanges sportifs et culturels, autant d'instant unificateurs qui forgent à leur échelle les relations humaines et européennes.

Nés du traité d'amitié franco-allemand dit

traité de l'Élysée signé par le chancelier Adenauer et le président Charles de Gaulle en 1963 afin de rapprocher les deux pays et leurs citoyens, les jumelages franco-allemands sont aujourd'hui en voie de diversification avec, outre les échanges, l'apparition de projets communs autour de l'économie et la recherche. Enghien-les-Bains et Bad Dürkheim ont, quant à elles, choisi d'aller encore plus loin dans les relations européennes en couplant leur acte de jumelage d'un pacte d'amitié avec Sportorno en Italie et Hajduszoboszló en Hongrie, deux villes jumelées avec la ville allemande. À l'occasion de ce 25^e anniversaire toutes les délégations étaient d'ailleurs présentes afin de renouveler leurs engagements respectifs.

Une célébration européenne

Des rires et des souvenirs, des rencontres et des échanges, des instants vivants partagés avec allégresse et chaleur humaine, de l'émotion et de la transmission, telle est la recette d'un anniversaire réussi. Retour sur quatre jours de célébration où l'Europe était au cœur des discussions.



25 ans de jumelage et d'interactivité entre les deux villes ont encouragé les rencontres et façonné les amitiés. Un anniversaire intergénérationnel car, aux côtés des membres du comité de jumelage franco-allemand et de la délégation française, étaient présents les élèves de classe allemande du collège Pampidou dont certains membres du Conseil Municipal Jeune.

Interactivité culturelle et découvertes artistiques

C'est dans la pure tradition allemande que s'est déroulée la première soirée, puisque l'ensemble des délégations françaises, hongroises et italiennes ont été accueillies par

un grand BierGarten, brasserie en plein air. Cet espace convivial fut propice aux retrouvailles comme à la prise de contacts pour les nouveaux venus, sur fond de fanfare traditionnelle allemande. « Pour rendre l'action d'un jumelage intéressante et attachante, il faut qu'il y ait un côté culturel, en favorisant les rencontres via les associations », confie Pierre Galais, ancien président du comité de jumelage franco-allemand. L'art et son langage universel comme trait d'union entre les populations, une vision mise en œuvre au sein du voyage par l'exposition promouvant des artistes issus des différentes délégations, à laquelle s'associaient les travaux des jeunes écoliers de Bad Dürkheim, portés par Monique Galais. Un temps artistique d'autant plus fort que les œuvres étaient exposées au

on



dans le cadre de la politique européenne : « Pour nous, cet échange symbolise le renouvellement parce que nous avons l'impression qu'avec les différentes crises, il y a quelques mois encore, l'Allemagne et la France ne s'entendaient plus. Nous espérons qu'avec notre nouveau Président, sera retrouvée une connexion entre nos deux pays. De manière générale, l'Europe devrait plus s'unir, les pays européens n'échangent pas assez à notre sens », confient les trois jeunes filles qui souhaitent favoriser davantage encore l'échange via leur action au sein du CMJ. « Il faut intéresser les jeunes à cet échange car, pour eux, c'est une formidable occasion de rencontrer l'Autre et de connaître et/ou accepter sa façon

cœur du Musée du Carnaval, véritable institution de la ville. Ce fut donc le moyen de découvrir l'un des pans traditionnels les plus importants de la vie à Bad Dürkheim. Après la peinture, place à la musique et au répertoire classique allemand lors d'un concert d'élèves et professeurs de la ville, sans oublier les danses traditionnelles allemandes par les associations de la ville lors de la soirée officielle. Une interactivité culturelle galvanisante qui a permis à chacun de mieux apprivoiser l'autre par l'assimilation de l'art et des traditions.

Une relève assurée !

« Il faut également favoriser les échanges entre les écoles, c'est très important pour l'apprentissage

de la langue et pour le renouvellement du jumelage », insiste Pierre Galais. Parallèlement à la venue de la délégation allemande, les élèves du collège Pompidou ont découvert pour la première fois le système scolaire et le rythme de vie allemands. « Ici tout se fait plus tôt. Le rythme est complètement différent, les allemands mangent plus tôt, terminent l'école plus tôt. Ils ont moins d'heures de cours mais plus de devoirs que nous. Ce qui est agréable c'est que le collège est complètement ouvert, il n'y a pas de grille ni de badge à présenter à l'entrée », expliquent Antonin, Simon et Mattéo qui, séduits par leur aventure, souhaitent particulièrement garder contact avec leur famille d'accueil. Morjane, Aurore et Shaina, toutes trois membres du CMJ ont quant à elles pu prendre conscience de l'importance de ces échanges





de vivre, d'approfondir la maîtrise de la langue pour la pratiquer avec plaisir, ce qui sera un atout dans leur CV », explique Agnès Spicq, adhérente des premiers jours du jumelage franco-allemand. C'est chose faite avec les collégiens qui semblent avoir apprécié l'expérience et envisagent, pourquoi pas, de la poursuivre, notamment par le biais d'un parcours étudiant.

L'Europe en question

Au centre du voyage, les grandes questions européennes, notamment celle de l'accueil des réfugiés avec la visite de la maison Albert Schweitzer, un ancien hôtel loué par la Ville et les témoignages de réfugiés lors du

concert classique. Une manière de prendre la mesure des dispositions prises par les communes dans le cadre de leurs missions d'intégration des réfugiés de même que des devoirs citoyens qui incombent aux réfugiés arrivés sur le sol allemand, comme l'apprentissage de la langue, l'obligation d'aller à l'école pour les mineurs sous peine de se voir sanctionnés d'une diminution de leur aide. Depuis mi-janvier, 30 personnes résident à la maison Schweitzer, encadrées par un employé de la ville délégué à l'intégration qui conseille et suit les réfugiés dans leurs démarches. Pour faciliter l'intégration, un café de rencontre est ouvert aux habitants chaque semaine afin d'établir des liens et de permettre aux réfugiés de mieux cerner la culture, la langue et les usages. Les délégations ont également pu entendre les témoignages émouvants de jeunes adolescents nigériens, syriens ou encore érythréens. Leur courage, leur détermination et leur sérieux ont particulièrement ému et forcé l'admiration de l'ensemble des participants. Une table ronde européenne préparée par les élèves du collège était également organisée en présence des maires des quatre villes et du député européen Andréas Schwab. Trois thématiques étaient abordées : la crise des réfugiés, les conséquences du Brexit et la jeunesse et l'Europe.

Deutsch convivialité !

« Beaucoup de contacts ont été noués au fil des années, des amitiés fortes, dont je suis fier et pour lesquelles je remercie mon prédécesseur. Les jumelages sont très importants pour l'Europe,

ils permettent aux gens de mieux se comprendre et s'entendre », confie Walter Klump, maire de Bad Dürkheim. Des liens forts que confirment les adhérents du comité de jumelage franco-allemand : « De belles amitiés se sont créées. Nous avons eu des rencontres en dehors des manifestations officielles ou voyages organisés par le Comité. Nous avons vécu une semaine entière de Carnaval, du jeudi matin 5 heures, via les tambours et la fanfare, jusqu'au partage des harengs le mercredi des Cendres. Nous avons reçu par amitié dans notre résidence de vacances une habitante de Bad Dürkheim et à plusieurs reprises sur Enghien-les-Bains, les professeurs d'allemand, dans le cadre d'échanges avec les élèves du CES Pompidou, ainsi que les participants aux rencontres de tennis en dehors des manifestations officielles », explique Agnès Spicq. Pour Véronique Durk, actuelle Vice-présidente de l'Activité franco-allemande, le jumelage c'est « une histoire d'amour entre deux villes qui grandit et s'affirme au fil des années. Il faut aimer profondément sa ville, intégrer son état d'esprit en termes d'échanges, consolider les maillons pour réussir à faire vivre les liens européens, si fragilisés, dans l'espoir que la jeunesse continue à les tisser et que l'empreinte de cette alliance marque l'histoire. J'ai décidé d'aider ma ville à promouvoir une relation toujours plus forte avec Bad Dürkheim sans aucune limite dans le temps. Ces 25 ans de mariage resteront inscrits en ce joli mois de mai dans toutes les mémoires... ». Qu'il s'agisse de la langue, de la ville, de ses fêtes ou de l'hospitalité de ses habitants, les membres du comité de jumelage franco-allemand sont unanimes, Bad Dürkheim, l'Allemagne, c'est avant tout une histoire de coup de foudre.

“

AU FIL DES ANNÉES
DES AMITIÉS FORTES
SE SONT NOUÉES

”





Patrice Manfredi

LE JUMELAGE, UN ACTE CITOYEN ET EUROPÉEN SUR LEQUEL PATRICE MANFREDI, ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ AUX ANIMATIONS, À LA VIE ASSOCIATIVE ET AUX RELATIONS EUROPÉENNES, REVIENT À L'OCCASION DU 25^e ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE ENTRE LES VILLES D'ENGHIEN-LES-BAINS ET BAD DÜRRHEIM.

1 | QUE REPRÉSENTENT CES 25 ANS D'AMITIÉ FRANCO-ALLEMANDE AVEC LA VILLE DE BAD DÜRRHEIM ?

Une belle aventure, une amitié forte avec ceux qui ont proposé, lancé et travaillé pour ce jumelage, du côté français comme du côté allemand. En effet, nous étions tous en phase, nous souhaitions représenter nos villes tout en encourageant les amitiés. Pour certains, les jumelages se résument aux festivités, mais je tiens à souligner que nous avons surtout cette conscience qu'il fallait construire l'Europe, une conscience qui perdure encore aujourd'hui. Jacques Secler ou encore Pierre Galais vous le confirmeront, nous souhaitions nous aussi construire l'Europe. En tant qu'européen, m'investir dans cette aventure, c'était reconnaître le besoin d'avoir avec l'Allemagne des liens très forts d'amitié et de solidarité, se rappelant que De Gaulle et Adenauer se sont serrés la main dans un pacte d'amitié pour que nos pays se rencontrent et se reconnaissent. Ces échanges sont indispensables pour mieux cerner les us et mentalités de nos voisins, les accepter, faire en sorte que les citoyens se rendent compte que leurs voisins ne sont pas si différents mais surtout que les hommes ont un devoir, celui de s'entendre et non de se battre.

2 | OUTRE L'ANNIVERSAIRE, L'EUROPE ÉTAIT AU CŒUR DU VOYAGE. EN QUOI CES JUMELAGES PEUVENT-ILS CONTRIBUER À LA CONSTRUCTION EUROPÉENNE ?

Je pense qu'il y a deux "Europe", celle du pacte européen De Gaulle-Adenauer que j'évoquais précédemment, qui veut transmettre l'amitié, perpétuer les souvenirs, conforter l'avenir en essayant de faire en sorte que le passé ne nous dépasse pas et, face à cela l'Europe économique. Le jumelage, c'est une histoire de citoyens, de peuples et non d'entreprises et de finance. C'est l'histoire de personnes qui se rencontrent les unes chez les autres et qui, même si elles n'arrivent pas à parler la langue, s'accordent et partagent de multiples choses ensemble, y compris leur différence. C'est pour moi un acte citoyen car il s'agit d'un don de soi, c'est aussi un apprentissage, celui de la différence. Les grandes questions européennes ont été abordées durant ce séjour, notamment celle des réfugiés. Ce que l'on a vu en Allemagne est un résultat positif. Cela durera-t-il ? Ce que l'on voit en France est un résultat négatif. Pourrions-nous aller vers le résultat positif de l'Allemagne ? Des questions auxquelles nous n'aurions peut-être pas réfléchi sans cet échange.

3 | L'AVENTURE DURE DEPUIS 25 ANS AVEC BAD DÜRRHEIM, 60 ANS AVEC ENGHIEN-BELGIQUE, COMMENT ENJOINDRE LA JEUNESSE À S'INVESTIR DANS CES RELATIONS EUROPÉENNES ?

La difficulté c'est de motiver l'acte européen par les jumelages car le cadre associatif est un cadre qui demande beaucoup d'investissement. Il est vrai qu'il est difficile de ramener de jeunes adhérents au jumelage, car aujourd'hui les jeunes sont sollicités par de multiples réseaux. Il y a de plus en plus de façons de voyager, d'échanger, notamment par le biais de cercles universitaires et du réseau Erasmus. Mais, créer l'échange peut se faire de différentes manières. Ce à quoi j'aimerais m'atteler, avec le carnet de voyage que nous avons conçu l'année dernière sous la forme de cartes postales, c'est donner aux citoyens enghiennois les moyens de trouver les lieux de vacances qui leur conviendraient parmi nos villes jumelles et amies, et pour les jeunes, les lieux de formations.



Des accueils de loisirs **performants**

Engagée dans l'amélioration des services, la Ville développe sa démarche qualité dans plusieurs sites municipaux. Depuis 2013, les accueils de loisirs de la « ville amie des enfants » sont certifiés Qualiville, une reconnaissance qui témoigne du potentiel des infrastructures comme de la richesse du projet éducatif et de la compétence des équipes.

PÉDAGOGIE

Les Cygnes, Riet, Ormesson : trois espaces d'accueils qui regorgent d'activités pour stimuler les enfants de la ville. Outre l'équipement des structures, l'effervescence artistique et sportive d'Enghien-les-Bains amène également au sein des accueils de loisirs son lot de projets.

Des animations foisonnantes et diversifiées

Salle de jeux avec baby-foot et hockey sur table, espace dédié aux jeux de construction, billodrome, salle de science ou d'activité manuelle, amphithéâtre pour l'expression artistique et coins lecture... Les enfants disposent dans les accueils de loisirs d'un panel d'occupations auquel viennent s'ajouter des sorties dans les établissements culturels de la ville ou au parc Sainte-Jeanne. « Nous veillons à proposer des plannings variés et à ne jamais proposer deux fois le même événement. On retrouve chaque mois des activités sportives, culturelles et artistiques et des thématiques liées aux grands labels de la ville tels que l'Agenda 21 junior avec des sorties au parc Sainte-Jeanne ou les arts numériques. Nous essayons d'intégrer à nos plannings des activités en lien avec les grandes manifestations

de la ville comme la Fraîch'attitude. Nous avons la chance de bénéficier à Enghien-les-Bains d'une offre artistique riche qui nous permet de bénéficier de beaucoup d'intervenants dans différents domaines : théâtre, danse, peinture, numérique », confie Stéphanie Lepineux, responsable du service Accueils de loisirs.

Un projet éducatif rigoureux

Ne pas brusquer les enfants en ménageant le temps d'accueil, permettre à chacun d'aller à son rythme, d'évoluer dans un espace dans lequel il peut se sentir en confiance et

“

**METTRE L'ENFANT
EN CONFIANCE
ET ENCOURAGER
L'AUTONOMIE**

”



encourager l'autonomie, telle est la philosophie qui guide l'ensemble des animateurs. « Nous ne suivons pas une méthode pédagogique particulière mais nous nous inspirons de ce qui est développé dans les écoles de la ville. Le label Qualiville ainsi que le projet éducatif local véhiculé par la Direction de l'Action Éducative donnent aussi des pistes de développement. Au-delà de ce que l'on met en place avec les enfants, il y a également des recommandations pour les animateurs. Nous sommes intransigeants par exemple sur le langage ou les volumes sonores. La question de la place de l'enfant par rapport à l'adulte est primordiale », explique Marie-France Chabannel, adjointe au maire déléguée à l'Action éducative.

Une journée à l'accueil de loisirs

Après l'arrivée des enfants, vient le temps de la présentation et du choix des activités. C'est alors parti pour 1h30 de divertissements, qu'il s'agisse d'une petite activité en groupe valorisant les savoirs techniques et l'apprentissage manuel, d'une activité plus élaborée, favorisant la vie de groupe, ou d'ateliers tournants mettant en avant l'expression ou le numérique. « Selon les âges, il peut y avoir un temps de pause et il faut aussi compter dans ce temps le rangement et le nettoyage final qui font tout autant partie de l'activité », indique la responsable. Après le repas, un temps libre, propice à la détente avec les coins lecture ou à l'amusement grâce aux jeux à disposition, puis, un nouveau temps de présentation et d'animation. Cette année, parmi les grands projets, on compte de nombreux travaux autour de la Réunion des villes créatives de l'UNESCO, avec la visite de l'exposition Data city, ainsi que des ateliers autour des 7 catégories de villes créatives.



LES RÈGLES PÉRISCOLAIRES



À partir du 4 septembre 2017, de nouvelles dispositions seront mises en place pour les activités péri, extra scolaires et TAP, afin de clarifier les modalités d'inscription et de fréquentation des enfants à ces services municipaux. Il s'agit avant tout pour la Ville de favoriser l'optimisation de son organisation pour garantir l'équité, la sécurité, la bienveillance et la sérénité au sein de ses structures. Vous pouvez prendre connaissance des règles périscolaires dans le document distribué à tous les élèves des écoles maternelles et élémentaires, disponible sur le site de la ville, rubrique vos démarches – Éducation Jeunesse – Formulaire à télécharger et règlements intérieurs.



Rentrée scolaire 2017



Pour aborder la nouvelle année scolaire sans stress, voici un récapitulatif des dates à retenir ! Tout au long de l'été, les nouveaux Enghiennois peuvent inscrire leurs enfants sur rendez-vous à l'accueil de l'Action Éducative, tous les matins de 8h30 à 11h30. Le renouvellement du dossier famille concerne tous les enfants et se fera jusqu'au 31 juillet. Pour cela, il faudra vous présenter avec le dossier préalablement récupéré à l'accueil de l'Action Éducative, dûment rempli. Les inscriptions aux activités périscolaires se feront dans le même temps. Quant aux activités des vacances d'octobre, dont les accueils de loisirs, les stages multisports, la voile ou encore Oxyjeunes, les inscriptions auront lieu du 25 septembre au 13 octobre 2017. Tenez-vous prêts, les enfants, la rentrée des classes est le lundi 4 septembre 2017 !

Bourse communale

Vos enfants sont collégiens, lycéens ou étudiants et vous souhaitez bénéficier de la bourse communale ? Pour cela, il vous faut retirer le dossier à l'accueil de la Direction de l'Action Educative ou sur le site internet de la ville dès le mois de septembre. La date limite de rendu des dossiers est le 6 octobre 2017.



Permanences de la DAE

La Direction de l'Action Educative ouvre ses portes pour sa permanence mensuelle, les samedis 26 août et 2 septembre de 8h30 à 12h.

LA TRI- BUNE CMJ



Lors de son dernier rendez-vous le Conseil Municipal des Jeunes a travaillé à l'élaboration de la charte de l'élus junior ainsi qu'à la mise en œuvre du projet « Rue aux enfants » désormais baptisé « Enghien s'ambiance ».

⊙ LA CHARTE DE L'ÉLU JUNIOR

détermine les conditions d'engagement citoyen des jeunes conseillers durant leur mandat concernant la façon dont ils représentent la collectivité, agissent, s'informent et travaillent. Langage, tenues vestimentaires, obligations réglementaires de présence aux commissions et événements de la Ville, autant de points auxquels tous les membres ont adhéré.

⊙ DE LA RUE AUX ENFANTS...

Les jeunes conseillers municipaux ont présenté le projet « Rue aux enfants », événement en faveur de l'environnement, du sport et de la culture, aux élus locaux ainsi qu'à Monsieur le Maire qui a répondu favorablement à leur demande.

⊙ ...À ENGHIEEN S'AMBIANCE

L'événement portera le nom d'Enghien s'ambiance. Une journée de festivités fixée au 23 septembre, au cœur de ville et qui se veut une journée de solidarité : 2 € seront demandés pour accéder à la fête, les bénéfices seront entièrement reversés aux associations ELHAN, UNICEF et ARC EN CIEL. De multiples activités ont été déterminées : atelier Yamakasi, fabrication de jardinières en objets de récupération, vélo-jukebox et vélo-mixeur, stand maquillage, chamboule-tout, jeux de société, stand photo, piñata géante et restauration avec food-truck.



BAFA Citoyen, les jeunes en parlent

Dans notre précédente édition, Laurène Villesot, participante au dispositif Bafa Citoyen nous confiait sa motivation. Elle revient aujourd'hui sur ses découvertes après avoir effectué le premier pan théorique et une partie de son stage pratique au sein de l'accueil de loisirs Ormesson.

Laurène

« J'ai fait une activité de création avec les enfants, une activité culinaire, un quizz et mené un grand jeu. Surtout, j'ai été très bien encadrée par les équipes à qui j'ai pu poser mes questions et qui ont su me confier des choses. Durant toutes ces activités, j'étais évaluée par animateurs et directeurs dans le cadre de ce stage pratique. Lors du stage théorique, j'ai découvert tout le travail en amont pour la mise en place d'animations, la gestion du matériel, les règles de sécurité à respecter avec les enfants, la législation. Je pense que cette expérience nous responsabilise, qu'elle nous plonge dans la vie d'adulte et ses responsabilités puisque nous sommes face aux enfants et donc leurs référents. J'ai aussi découvert que chaque tranche d'âge avait ses spécificités et des réactions qui lui sont propres. Maintenant, il me faut trouver un stage d'approfondissement pour la validation de la troisième étape mais je pense sincèrement que le Bafa est accessible à tous. Il faut juste savoir prendre sur soi, avoir de la patience face aux enfants, adapter son langage, être dynamique et joyeux. »



Sous le soleil

Les vacances d'été arrivent aussi vite que le soleil, c'est pourquoi, nous allons vous donner tous les conseils pour vous protéger et passer sereinement vos congés.

Qui n'aime pas revenir de vacances le teint hâlé par les rayons du soleil ? Avoir la peau bronzée n'est pas donné à tout le monde. Il faut donc être prudent et vous fier à votre carnation de peau. En général, les roux ou les blonds ne bronzent pas aussi facilement que les bruns et leur peau est très souvent bien plus fragile et sensible à l'exposition au soleil. On s'imagine que lorsqu'il fait nuageux et que le soleil ne montre pas le bout de son nez, il n'y a aucun danger. C'est faux ! Les UV du soleil se diffusent aussi à travers les nuages et n'en sont donc pas moins dangereux. Bien évidemment, évitez de vous exposer aux heures les plus chaudes (entre 12h et 16h) et rappelez-vous qu'une peau déjà exposée au soleil n'est pas mieux protégée contre les risques d'UV. Le mieux est de vous parer de lunettes de soleil (enveloppantes, cat. CE 3 ou 4), d'une crème solaire (FPS 25 ou plus), appliquée au moins toutes les 2 heures sur les zones ensoleillées sans abuser de l'exposition. De même, il vous faudra

privilégier les couleurs sombres et les tissus à fibres serrées. Contrairement aux idées reçues, les tissus noirs ou sombres protègent davantage la peau que les tissus blancs. Même si vous ne vous exposez pas durant des heures, n'oubliez pas que même lors d'activités extérieures telles que le jardinage ou la pratique de sports de plein air, votre peau peut nécessiter une protection solaire. Et, une fois bronzés, continuez de vous protéger. Cela permet de garder son bronzage plus longtemps et de limiter les dégâts du soleil. Pour finir, la clé d'une santé de fer : une alimentation équilibrée. Les compléments vitaminés et oligo-éléments peuvent également aider la peau à se défendre mais ne vous dispensent pas pour autant d'utiliser des protections solaires adaptées. Maintenant que vous savez tout cela, vous êtes prêts pour des vacances au top !



225
Millions €

C'est ce qu'a coûté le traitement du mélanome en 2004, selon l'Institut National du Cancer.

80%
des dommages provoqués par le soleil concernent les moins de 18 ans.



Apprentis créateurs

La Réunion annuelle des villes créatives UNESCO qui s'est tenue à Enghien-les-Bains du 29 juin au 2 juillet, vitrine de l'excellence française, a mobilisé l'ensemble des acteurs de la ville. Les équipes du Centre des arts ont ainsi travaillé avec l'Action Éducative tout au long de l'année sur des projets collaboratifs et inventifs afin d'impliquer enfants, parents et enseignants dans la manifestation.

“

**UNE FAÇON
D'ÉCHANGER AUTOUR
DES IDÉAUX PROMUS
PAR L'UNESCO ET
DE SENSIBILISER LES
HABITANTS AUTOUR DE
CET ÉVÉNEMENT À LA
FOIS DIPLOMATIQUE ET
CULTUREL.**

”

JEUNES CRÉATIONS

Placer la créativité au cœur des projets locaux, effectuer un travail transversal et intergénérationnel, considérer la culture comme moteur de développement durable et de cohésion sociale sont des valeurs portées par le réseau des villes créatives, que la ville a choisi de mettre particulièrement en avant dans l'élaboration de ces travaux avec l'Action Éducative. Une façon d'échanger autour des idéaux promus par l'UNESCO et de sensibiliser les habitants autour de cet événement à la fois diplomatique et culturel. Ainsi, à partir des idées des équipes éducatives de la ville et de leur rencontre avec des artistes résidents du Centre des arts sont nés 6 projets, impliquant 16 classes, soit 570 élèves. Parce que la cohésion sociale s'accomplit au travers des liens entre générations, les seniors ont également été inclus dans ces projets. Outre les restitutions au sein des écoles et l'exposition de travaux au cœur de la ville, un vernissage a permis aux parents d'élèves de l'École de Musique et de Danse d'échanger et de contextualiser l'événement.

Exploration de l'espace public enghiennois

Deux classes de l'école Ormesson 2, menées par Estelle Liabastre et Sophie Lippens, ont cherché à approfondir l'histoire des rues et de leur nom. Après avoir effectué quelques recherches, suivies d'une initiation à l'art de la sculpture avec l'aide de Jean-Luc Fages, conseiller pédagogique en arts plastiques, les écoliers ont eu le loisir de fabriquer leur propre œuvre d'art. « Quinze rues ont été sélectionnées pour accueillir les œuvres collectives de nos jeunes artistes. Nous avons fait un premier travail de sculpture libre pour les familiariser avec la pratique et l'utilisation d'objets de récupération. Ensuite, ils ont élaboré les œuvres correspondant à leur rue », explique Sophie Lippens, enseignante en classe de CE2. À Ormesson 1, les élèves de Caroline Dallemagne ont quant à eux réalisé un montage vidéo, épaulés par la réalisatrice Sophie Tesson, autour des lieux enghiennois qui leur sont chers. Le film sera envoyé à une classe appartenant à une autre ville du réseau et donnera lieu à un échange entre les enfants.





Pratique des arts numériques

Le Paris Image Digital Summit que la ville accueille depuis deux ans montre à quel point les arts numériques, par le biais des effets spéciaux, ont envahi le cinéma, la photographie et même le spectacle vivant. Ainsi à Ormesson 2, les élèves de Karim Saint Ville Leplé ont pu s'initier à l'incrustation vidéo à partir d'images fournies par les neuf villes Arts numériques, accompagnés du réalisateur Tim Moreau. Une manière de les amener à

réinterpréter les images et réfléchir à la question de leur statut et de leur accès. À l'école Les Cygnes, une semaine banalisée autour de la thématique des cinq continents a permis aux écoliers d'appréhender le mapping (projection vidéo) et les musiques du monde. Enfin, les classes de CM2 d'Ormesson 1 ont mis à profit leur voyage en Normandie autour de la seconde Guerre Mondiale pour travailler sur le devoir de mémoire. Avec l'appui de Sophie Tesson, ils ont réalisé un reportage. Un témoignage envoyé là encore à d'autres

élèves du réseau, pour partager la façon dont les enfants de 2017 s'approprient leur histoire. Les trois réalisations ont été projetées lors de la Réunion annuelle des villes créatives qui vient de s'achever.

Connexions artisanales

À l'école Raoul-Riet ce sont des travaux tant artisanaux que numériques qui ont permis aux enfants ainsi qu'à leurs parents d'exprimer leur créativité. C'est autour du principe de *Yarn Bombing*, également appelé tricot urbain, qu'ont travaillé les classes, partant de l'idée d'universalité de la tresse et de l'ancienneté du fil de cuivre, désormais indispensable aux circuits électroniques de nos objets numériques. Chaque famille a ainsi reçu un kit de tressage à base de fils de cuivre pour réaliser son projet. L'assemblage des réalisations formera une œuvre collective. Un arbre en *Yarn Bombing* a également été réalisé dans la cour de l'école Ormesson par les enfants, leurs parents, les adhérents de l'association La Maison du Lac et les seniors de la résidence Moracchini.





Kinomichi, l'art du bien-être

Le Kinomichi, voie de l'énergie, est une pratique issue de l'Aïkido, fondée par Masamichi Noro en 1979. Art du bien-être et de l'écoute, il est pratiqué au Dojo d'Enghien-les-Bains.

Redécouvrir son corps, apprendre à l'écouter, à respirer font partie des objectifs de cette discipline. C'est d'abord pour promouvoir l'Aïkido et poussé par Maître Ueshiba son fondateur, dont il était le disciple, que Masamichi Noro est venu en France. À la suite d'un grave accident de voiture en 1966, de ses rencontres avec des kinésithérapeutes, psychothérapeutes et philosophes et de ses recherches naît le Kinomichi, nouvelle orientation de l'Aïkido, fondée sur la découverte du corps, le respect de l'autre, la non-compétition, la non-brutalité et le cheminement personnel.

Un sport aux vertus thérapeutiques

Dans cette discipline, la dualité est ici considérée comme un échange dans la recherche de l'axe « terre-ciel » et non comme un combat. Il s'agit ainsi de travailler à deux ou plus dans le respect mutuel et d'être à l'écoute de l'autre pour mieux être à l'écoute de soi, dans le but de libérer la voie de l'énergie, le Ki. Parce qu'il travaille sur la vitalité et le souffle, mais également sur l'équilibre, le Kinomichi est particulièrement

recommandé par certains praticiens, ostéopathes, kinésithérapeutes pour ses vertus respiratoires et musculaires. Les techniques de l'Aïkido sont ainsi utilisées comme vecteur de communication et d'harmonisation pour favoriser le contact entre les pratiquants et l'accomplissement personnel. L'attention à l'autre, de même que l'adaptabilité, sont ainsi deux qualités indispensables dans la pratique. Comme dans cet art martial, la pratique du Kinomichi se fait à mains nues mais aussi au sabre, au jo (canne), ainsi qu'au bokken (sabre en bois).

Plus qu'un sport, le Kinomichi est donc une philosophie de vie tournée vers le mieux-être. Une centaine d'enseignants perpétuent aujourd'hui l'art de Masamichi Noro en France, Allemagne, Italie, Espagne, Pays-Bas, Suisse, Tunisie, Brésil et Mexique. A Enghien-les-Bains, Lucien Forni et Hanshi Ho, proches de maître Noro, ont créé l'association en 1984.

Ki Shin Dojo, 1 bis rue Le Veillard

kishindojos.free.fr • 06 84 05 17 41 • kishindojos@free.fr



Champions !

La Ville d'Enghien-les-Bains a reçu le titre de Championne de France UNSS Voile 2017 avec l'équipe de la section sportive du collège Georges Pompidou.

Prix cycliste

L'association Soisy/Enghien/La barre organise le 3 septembre prochain le 67^e prix cycliste de la ville d'Enghien-les-Bains. Une course de début de saison qui permettra aux coureurs de se mettre en jambes pour la saison avec pas moins de 70 km à parcourir. Une manifestation sportive qui ne pourrait avoir lieu sans la complicité effective de la police municipale, des services techniques et des signaleurs qui assurent la sécurité et le bon déroulement de cet événement.





Valérie FAU

21 rue de l'Arrivée - 95880 ENGHEN LES BAINS
Tél : 01 34 12 88 10 • Mobile : 06 04 53 24 86 • Fax : 01 39 64 84 54
Email : fau-valerie@aviva-assurances.com
N° ORIAS : 10058240 - www.orias.fr

www.afer.asso.fr



PLOMBERIE – CHAUFFAGE – VENTILATION – INSTALLATION – DÉPANNAGE

89 RUE GALLIENI – ZA LES MOUTIERS
95170 DEUIL LA BARRE

TÉL. : 01 34 05 84 65
FAX : 01 34 05 86 31

MAIL : SAS.BRULAIRE@WANADOO.FR

WWW.BRULAIRE.FR

Restaurant Pizzeria Via Veneto

7, rue Robert Schuman
95880 Enghien-les-Bains

01 34 12 26 52

MC PRO



ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

TOUS TRAVAUX DE RÉNOVATION :
PEINTURE, PLOMBERIE, REVÊTEMENT DE SOLS, SERRURERIE ET ÉLECTRICITÉ

7 rue du marché
95880 ENGHEN LES BAINS
Tél. : 06 22 61 79 35 - Mail : mcpro@sfr.fr
Manuel CARVALHO - ARTISAN

Hôtel Marie-Louise**



Situé à Enghien-les-Bains, à seulement 40 mètres du lac et à 150 mètres du casino. Vous pourrez vous détendre sur la terrasse meublée dans le jardin.

L'hôtel dispose d'un parking privé gratuit
et d'une connexion wi-fi gratuite.

À 19 km de l'aéroport Paris Charles de Gaulle – À 15 km de Paris.

49 rue de Malleville – 95880 Enghien-les-Bains
Tél. : 01 39 64 82 21 - Fax : 01 39 64 27 85
www.hotel-marie-louise.fr
reservation@hotel-marie-louise.fr



CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

-15% sur présentation du bulletin

Equipé
4x4
GPL
Collection
Anciens
Camping-car



Contre-visite gratuite

La rue Jules Ferry est ouverte, nous nous trouvons au dessus du souterrain

Du lundi au vendredi de 7h30 à 19h00 - samedi de 7h30 à 18h30

Tél. 01 34 17 91 11 AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

**201, rue Jules Ferry
95360 MONTMAGNY**



Journée des associations

Retrouvez toute la vitalité associative enghiennoise dans une ambiance festive et conviviale le dimanche 10 septembre de 10h à 18h. Sport, loisirs, culture, social, humanitaire, tous les domaines seront représentés par les associations locales auprès desquelles il sera possible de se renseigner et de s'inscrire pour l'année

en cours. On compte aujourd'hui en France 1,3 million d'associations en activité. Celles-ci mobilisent 1,8 million d'emplois au travers du secteur sanitaire et social, principal employeur (920 000 salariés), puis des secteurs sportifs (60 000 salariés) et culturels (60 000 salariés). Un dynamisme qui transparait

particulièrement à Enghien-les-Bains comme en témoigne la programmation événementielle.

Dimanche 10 septembre, 10h-18h
cœur de ville,
34-36 rue du Général-de-Gaulle



Portes ouvertes

Les inscriptions pour Enghien-Sports et Les Mouettes du Lac auront lieu lundi 4 et mardi 5 septembre de 16h30 à 19h ainsi que mercredi 6 septembre de 14h30 à 19h au Gymnase Maurice Boucher. Les entraînements reprendront quant à eux le jeudi 7 septembre.

01 34 12 19 01 • Gymnase Maurice Boucher, 26 ter rue Pasteur

Le don du sang gastronome

Le don du sang gastronome a permis de recueillir près de 80 prélèvements. Chaque année, plus d'un million de malades sont soignés grâce aux produits sanguins. Une nouvelle collecte de sang est organisée le 12 août prochain de 12h à 17h à l'école Ormesson.

8 mai 1945

L'hommage a été rendu aux déportés et soldats morts pour la France à l'occasion du 8 Mai 1945. Une cérémonie où toutes les générations étaient réunies puisqu'à l'Union des anciens combattants, s'associaient les membres du Conseil Municipal Jeune ainsi que les Mouettes du Lac. Après le défilé de voitures militaires le matin, des baptêmes étaient organisés au profit de l'association Arc en Ciel.

Ça va **swinguer** !

Ce festival intergénérationnel, ouvert à tous les courants, regroupe les légendes qui ont construit le jazz d'aujourd'hui. Vous l'avez sans doute reconnu, le Barrière Enghien Jazz Festival revient du 5 au 9 juillet, à Enghien-les-Bains. Cette fête annuelle qui fait « chanter » la ville, annonce cette année une programmation éclectique et électrique.



La scène flottante du lac accueillera la légende du funk Al McKay du mythique groupe Earth, Wind and Fire, le samedi 8, à 20h30 pour un show unique. Dès le lendemain, le chanteur et rappeur sénégalais, Abdou Fatha Seck, plus connu sous le nom de Faada Freddy prendra la relève pour animer la foule enghiennoise à partir de 16h, grâce à sa musique faite sans autre instrument que sa voix et les percussions corporelles, suivi de près par Keziah Jones, à 17h45, qui mêle, comme personne, le blues et le funk en créant un style propre : le blufunk.

Au Jardin des roses, une programmation tout aussi talentueuse. Dès le mercredi 5, tous les soirs à partir de 19h et jusqu'au dimanche 9 à 14h30, vous pourrez vous laisser bercer ou vous défouler sur des musiques

jazzy. Le mercredi 5 juillet à 19h c'est Raul Midon Trio, un jazzman accompli et souvent comparé aux plus grands, tels que Stevie Wonder, qui vous proposera de plonger dans son univers et vous fera vibrer grâce à sa technique de « slap-attack » qui sublime le groove de la guitare acoustique. Le 6 juillet, à 19h, préparez-vous à « groover » avec Brooklyn Funk Essentials. Le combo new-yorkais fait son apparition à Enghien-les-Bains pour le plus grand plaisir de tous les amateurs ou connaisseurs de bonne musique. Mélangeant funk, hip-hop et jazz, vous passerez assurément un agréable moment de musique. Le lendemain à 19h, la belle Anne Sila, ex-finaliste d'un célèbre télé-crochet, posera son violoncelle sur la scène du Jardin des roses pour envoûter la foule avec sa douce voix. Samedi, retrouvez le soul-

man James Hunter et son groupe The James Hunter Six. Pour terminer ce festival en beauté, Sly Johnson Group performera sur scène le dimanche 9 juillet à 14h30 pour ensoleiller votre week-end et finir ce festival sur une note généreuse !

Ce n'est pas fini ! Si vous voulez aussi profiter des concerts payants du théâtre du Casino, voici les artistes programmés. Vous applaudirez les membres du groupe de musique britannique, Morcheeba, qui présenteront leur nouvel album *Skye Ross*, sans oublier leurs fans, pour lesquels ils joueront les plus gros succès de leur répertoire, le 5 juillet, à 20h30. La chanteuse américaine Macy Gray foulera les planches du théâtre du Casino le lendemain, pour interpréter certains de ses titres phares, tels que *I try* ou encore *Beauty in the world*. L'héritière de Tina Turner, vient présenter son dixième album *Stripped* et marque un nouveau tournant dans sa carrière. Enfin, le vendredi soir, elle cédera la place à l'orchestre The New Power Generation, qui a accompagné Prince depuis les années 90. Après avoir rejoué ensemble afin de rendre hommage au chanteur, ils ont décidé de se réunir une nouvelle fois pour présenter *Celebrating Prince* en tournée dans les grands festivals internationaux. L'occasion de redécouvrir, entre autres, le célèbre *Purple Rain*. Une programmation exceptionnelle et variée pour démarrer l'été comme il se doit : en musique !

www.casinobarriere.com • Renseignements et réservations au 01 39 34 10 80
Théâtre du Casino – 3 avenue de ceinture



Aux fourneaux !

Les ateliers cuisine des Nouvelles solidarités continuent même durant l'été ! Alors réservez vos dates : le mercredi 6 juillet et le mercredi 3 août de 10h à 14h30, auront lieu les deux prochains ateliers au pavillon Bagatelle, 24 rue du Général-de-Gaulle. Venez préparer, en famille, de bons petits plats que vous pourrez fièrement déguster ensuite !



Débarquement à Ouiestreham

Le Point famille organise une sortie en famille à Ouiestreham le mercredi 9 août prochain, de 7h à 23h. À la naissance des plages du débarquement, la station balnéaire « La Riva Bella » possède de nombreux atouts qui en ont fait une plage familiale à la hauteur de sa réputation. À pied ou à vélo, vous pourrez y apprécier un superbe panorama et bénéficier des avantages de son air iodé. Vous pourrez aussi visiter le bourg et jouer du port et ses diverses activités. Vous pouvez apporter votre pique-nique pour le midi et le soir ou profiter de la restauration sur place.



Sorties estivales

Le Point famille vous propose une sortie estivale, en famille, le mercredi 19 juillet de 7h à 23h, direction Houlgate. Station balnéaire de renommée, cette ville est reconnue pour son charme, sa tranquillité mais aussi et surtout pour sa qualité de vie qui en font un lieu convivial et familial où il fait bon vivre. Nichée dans un écrin de verdure, avec ses plages de sable fin et son site archéologique des falaises des Vaches Noires, Houlgate est la destination idéale pour s'évader le temps d'une journée. Vous pouvez apporter votre pique-nique pour le midi et le soir ou profiter de la restauration sur place.

Inscriptions obligatoires auprès du Point • famille : 24 rue du Général-de-Gaulle
Tél : 01 34 28 45 78 / 01 34 28 67 36

Séjour familial sous l'air iodé !

Le Point famille vous propose un séjour d'une semaine au sein du camping St-Tro'Park, classé 4 étoiles, du samedi 19 août au 26 août 2017.

C'est au sud de l'île d'Oléron à Saint-Trojan-les-Bains, que vous pourrez profiter du village et de la plage accessible à vélo. Vous serez au cœur de la station balnéaire classée, proche de l'océan atlantique, avec son port ostréicole, dans une ambiance conviviale en communion avec la nature ! Au programme : camping et farniente. Pour les plus téméraires, la piscine et la salle de fitness seront à votre disposition. De nombreuses activités sont organisées : découverte du Phare de Chassiron, pêche

à pied, croisière : Fort Boyard et journée sur l'île d'Aix mais aussi concert en ville, visite du marché de nuit, promenades, shopping...

Vos menus composés de produits frais vous seront directement livrés mais vous pourrez également profiter en famille et explorer selon vos envies la gastronomie de la Charente Maritime.

Retrait du dossier d'inscription au Point
famille : 24 rue du Général-de-Gaulle
01 34 28 45 78 / 01 34 28 67 36



festiv'été

ENGHIEN-LES-BAINS

14 JUIL → 27 AOÛT 2017

TOUS LES WEEK-ENDS



ANIMATIONS AU BORD DU LAC

CONCERTS • PETIT TRAIN TOURISTIQUE • CINÉMA PLEIN AIR
SPORTS • ATELIERS & ANIMATIONS ENFANTS • ZUMBA

OFFICE DE TOURISME
01 34 12 41 15



enghien-les-bains
TOURISME & CONGRÈS



www.ot-enghienlesbains.fr



" Enghien-les-Bains est à l'avant de ce que l'audace créative permet de faire. "

Bruno Gaumétou

Une volonté de Faire

Bien loin d'être un long fleuve tranquille, le parcours de Bruno Gaumétou est fait de réussites nombreuses, de rudes épreuves et de nouveaux départs. Aujourd'hui, il intègre l'incubateur de start-up numériques du Centre des arts avec une invention révolutionnaire et unique au monde... rien de moins !

Faire est pour Bruno Gaumétou la seule possibilité de s'épanouir. Se donner les moyens de réussir, considérer chaque épreuve comme une chance ; la vie de Bruno Gaumétou est une leçon d'optimisme. Sa carrière professionnelle débute avec un service militaire que le jeune dessinateur s'arrange pour réaliser au sein de l'établissement cinématographique et photographique des armées au fort d'Ivry. L'expérience durera 6 ans. « J'y ai développé une unité de production de dessins animés, dont l'un, "Le sang", a reçu 32 prix internationaux ». Les rencontres aidant, il rejoint une toute jeune société de production qui réalise le premier long métrage de Babar en 1989. Repérée par les studios Disney, la petite société française est rachetée par la firme américaine pour une belle aventure de 15 années.

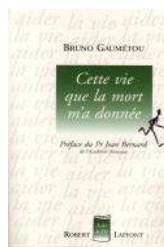
L'art de se réinventer

Lorsque Disney cesse sa production de films d'animation en France, l'équipe doit se réinventer. Pour sauvegarder les savoir-faire, Bruno Gaumétou crée son propre studio et choisit de produire un film en 3D qui se déroule dans un salon de coiffure. « Les cheveux sont ce qu'il y a de plus compliqué à faire. Nous avons développé avec le CNRS et l'INRIA un outil de production pour le cinéma ». Pendant ce temps, le projet de film fait l'objet d'un plagiat en bande dessinée. « On a alors abandonné le film et nous nous sommes retrouvés avec un outil fabuleux qui permettait de faire des coiffures réalistes en mouvement ». Les 5 plus grands studios internationaux saluent alors la prouesse technologique mais traînent à adopter un logiciel qui n'a pas encore prouvé sa robustesse. Bruno Gaumétou tente une pirouette et tape à la porte des coiffeurs proposant un système d'essayage virtuel de nouvelles coupes mais la manipulation en salon se révèle trop longue et donc inutilisable. « C'était un fausse bonne idée, nous avons donc décidé de développer un logiciel de formation à la coiffure, en 3D ». C'est inédit ! Pour la première fois, le geste métier est recréé en 3D sur smartphone. On parle de la pé-

dagogie digitale dans l'enseignement manuel. C'est ce concept révolutionnaire qui sera développé dans l'incubateur du Centre des arts. « Nous serons accompagnés pendant le déploiement commercial par le Centre des arts dans notre prochaine levée de fonds. Enghien-les-Bains, ville créative UNESCO, est à l'avant de ce que l'audace créative permet de faire. Nous avons une volonté commune de nous appuyer sur les nouvelles technologies pour bouleverser nos modèles économiques et apporter au monde ce qu'il y a de meilleur dans les nouvelles technologies. Nous avons proposé à Enghien de nous aider à porter une innovation qui va modifier la façon dont les métiers vont être appréhendés en France et à l'international ».

Un témoignage nécessaire

Dans sa vie professionnelle comme dans sa vie personnelle, Bruno Gaumétou a toujours considéré les obstacles comme une chance de se dépasser. Et il sait de quoi il parle. Atteint dès ses 23 ans d'un cancer puis d'un deuxième, puis de rechutes et d'une hépatite fulminante... il n'est passé qu'à quelques heures d'une mort certaine. Il survit grâce au don d'organe et décide alors de « faire un truc hors normes pour montrer aux malades qu'après la guérison il leur sera possible de re-vivre normalement. Cette épreuve, aussi colossale soit-elle, recèle quelque chose qui relève du trésor. La maladie n'est pas un maléfice, c'est aussi une chance », pense-t-il. L'ancien grand sportif se lancera le défi de courir un marathon 60 jours après sa greffe, un record enregistré dans le Guinness book. 30 jours plus tard, c'est le marathon de New York, puis les 100km de Millau. Des exploits qu'il relate dans un livre : « J'avais besoin de me sentir digne de cette vie qui m'était offerte et de témoigner de cette chance que représentent les épreuves de la vie pour se révéler et progresser loin du quotidien trépidant et superficiel ». Faire et donner le meilleur de soi-même, selon Bruno c'est la recette du bonheur, ou le plus sûr moyen de donner un sens à sa vie.



Cette vie que la mort m'a donnée

éd. Robert Laffont

LISTE BLEU MARINE

« BIEN VIVRE À ENGHIEU EN TOUTE SÉCURITÉ »

Plus que jamais, défendre la France à l'Assemblée !

En rassemblant près de 11 millions de voix au second tour de l'élection présidentielle, Marine Le Pen a établi un nouveau record pour notre famille politique. Surtout, elle a permis qu'un cap soit franchi, à travers ce résultat, mais aussi avec la conclusion d'alliances et la fin du prétendu "front républicain".

Militants, cadres, élus ou simples sympathisants, ce résultat spectaculaire n'aurait évidemment jamais été possible sans votre soutien, l'énergie formidable que vous avez déployée tout au long de cette campagne et qui a mis le système en panique.

La continuation de la présidence de François Hollande à travers son successeur Emmanuel Macron requiert désormais une opposition solide et déterminée à l'Assemblée nationale. Le communautarisme qu'il prône, l'immigration qu'il souhaite accélérer, notamment en provenance de l'Algérie, le reniement délibéré de notre culture, de notre identité, son projet de dérégulation et de déconstruction généralisées font peser de véritables menaces sur notre pays.

Les élections législatives nous ont donné 8 élus à la majoritaire. Si l'élection avait eu lieu à la proportionnelle ce sont plus de 100 députés qui seraient élus pour vous défendre. Entre les responsables LR élus, qui ont davantage fait campagne pour "Hollande junior" que pour leur propre candidat, et toute une gauche acquise à sa cause de façon plus ou moins hypocrite, seuls des députés résolument patriotes accompliront leur mission d'opposition ferme.

Loin des tambouilles politiciennes et des compromissions auxquelles se livrent déjà bon nombre de représentants de droite, tels que Bruno Le Maire ou Christian Estrosi, avec le pire de la droite cumulé au pire de la gauche dont "En Marche" n'est que la parfaite synthèse, notre seule boussole dans l'hémicycle sera la défense de la France et la protection des Français !

JEAN-MICHEL DUBOIS

CONSEILLER MUNICIPAL GROUPE

LISTE DVD

« ENGHIEU-LES-BAINS NOUVELLE SOURCE D'ÉNERGIE »

Texte non parvenu

GEORGES JOLY

ENSE@LIVE.FR

LISTE DVG

« ENGHIEU, SOURCE DE DIVERSITÉS »

Juin 2017... Après 2 primaires aux multiples rebondissements pour l'une et quelque peu déstabilisante pour l'autre, puis avec 4 élections en 1 mois et demi, le moins que l'on puisse constater c'est l'étonnant paysage politique qui nous est désormais proposé. Une république supposée marcher mais en fait, pour qui et avec qui ?

Avec des taux d'abstention croissants au fil des scrutins, on peut se demander qui sont ceux qui ont voté et surtout où étaient ceux qui n'ont pas eu envie de venir choisir.

Avec au niveau national un taux d'abstention de 57,4% et 4,2% de votes Blancs et Nuls, les législatives donnent le sentiment qu'elles furent des élections de « castes », en tout cas, une élection sans une certaine partie du peuple. Une élection qui laisse sur le bas côté de la route celles et ceux qui ne se retrouvent pas dans les itinéraires bien fléchés et balisés par cette république de marcheurs. D'ailleurs, on peut s'interroger sur le signifiant du slogan « en marche » qui voudrait supposer qu'il y a un clivage entre ceux qui bougent et ceux qui seraient figés dans une espèce d'immobilisme politique. Car en effet, si l'on n'est pas en marche, que faisons nous ?

Et si cette manière de signifier les uns par rapport aux autres était dangereuse ? Et si le fait de signifier le mouvement des uns en opposition à la non-marche des autres allait dans le sens de réelles fractures entre les pensées citoyennes, entre la modernité de ceux qui croient au mouvement et les autres qui le refuseraient... Il y a dans tout ça comme une espèce de bouleversement des codes de la pensée politique et sociétale. La pseudo-unanimité des derniers résultats des législatives pourraient alors diviser les citoyens, entre les jeunes et les vieux, les modernes et les rétrogrades...

À Enghien également on a pu constater une lourde abstention de 55% et 7,58% de votes blancs et nuls. Cependant, avec au second tour de cette élection législative, 2 candidats estampillés de droite, républicain pour l'un, modéré et soutien de François Fillon lors des présidentielles pour l'autre, bon nombre d'électeurs de la 6^e circonscription du Val d'Oise ont donc dû faire face à un défaut de représentativité notamment des valeurs de gauche. En tant qu'élus, nous continuerons à défendre ces valeurs de gauche auxquelles nous sommes encore et toujours sincèrement attachés, et à porter au sein de notre conseil municipal toutes les réflexions et idées prônant toujours plus de justice sociale.

SOPHIE MALEY, OLIVIER ERARD,

ÉLUS DVG-ENGHIEU SOURCE DE DIVERSITÉS
 ENGHIEUSOURCEDE DIVERSITES.FR
 SMALEY@ENGHIEU95.FR • OERARD@ENGHIEU95.FR

LISTE OBJECTIF ENGHIEU

« LE BIEN-VIVRE POUR TOUS »

Les écoles maternelles et élémentaires pourraient revenir à la semaine de quatre jours dès la rentrée 2017.

Selon un projet de décret dévoilé par le site internet d'information des professionnels de l'éducation spécialisée, un retour à la semaine de quatre jours serait possible par dérogation dès la rentrée 2017. Ce projet de décret a d'abord été transmis aux syndicats, puis présenté devant le Conseil supérieur de l'éducation pour un avis consultatif. Il entrerait en vigueur, le cas échéant, le lendemain de sa publication au Journal officiel.

Pendant la campagne présidentielle, le candidat Macron avait indiqué vouloir laisser plus de liberté aux communes dans l'organisation de la semaine scolaire afin de répondre le mieux possible aux singularités de chaque contexte local, dans le souci constant de l'intérêt des enfants. Ce projet de décret indique ainsi qu'il est permis « au directeur académique des services de l'Éducation nationale, sur proposition conjointe d'une commune ou d'un établissement public de coopération intercommunale et d'un ou plusieurs conseils d'école, d'autoriser des adaptations à l'organisation de la semaine scolaire ayant pour effet de répartir les heures d'enseignement hebdomadaires sur huit demi-journées réparties sur quatre jours ».

À Enghien-les-Bains, nous attendons bien entendu la publication du décret. À l'heure où nous mettons sous presse ce numéro de Reflet, nous n'en connaissons pas encore la date. Même si de nombreuses sollicitations de la part de la communauté éducative - en tout premier lieu les associations de parents d'élèves et les enseignants - nous laissent entendre que le retour à la semaine de quatre jours sera privilégié, la décision ne sera prise qu'après consultation des parents. Nous avons mis en ligne sur le site internet de la Ville un sondage, vous demandant de vous prononcer.

Ce retour à la semaine de quatre jours, s'il est possible de le mettre en application en septembre, ne sera pas synonyme d'abandon du projet éducatif que nous avons conçu autour des Temps d'Activité Périscolaires. Cette volonté d'initier les enfants à des disciplines originales, cette qualité éducative reconnue par les parents et souvent prise en exemple, devra perdurer aux nouveaux rythmes scolaires. Le temps de la pause méridienne deviendra ainsi le temps privilégié des activités périscolaires.

Très bel été à toutes et à tous.

LES ÉLUS DE LA LISTE « OBJECTIF ENGHIEU :
 LE BIEN-VIVRE POUR TOUS » VOUS SOUHAITENT UNE BELLE ET
 CRÉATIVE ANNÉE 2017 À ENGHIEU-LES-BAINS.

JUIN - JUILLET

21 AVR. > 13 JUILL.
DATA CITY
Exposition • Centre des arts

29 JUIN > 22 JUILL.
MAKER, L'ART DE FAIRE
Exposition • Centre culturel François Villon

30 JUIN > 13 JUILL.
ARE YOU TALKING TO ME ?
Exposition • La Serrurerie

MERCREDI 6 JUILLET
ATELIERS CUISINE
Pavillon Bagatelle • 10h > 14h30

SAMEDI 8 JUILLET
RENCONTRES ENGHIEUNOISES DU TOURISME
Hippodrome d'Enghien • 12h

VENDREDI 14 JUILLET
FANFARE NO WATER PLEASE
Déambulation en ville
14h > 17h

YANN COLE
Concert • Jardin des roses • 17h

SAMEDI 15 JUILLET
LA PALETTE DE JEUX
Initiation • Jardin des roses
15h > 19h
ZUMBA ADULTES
Initiation • Jardin des roses • 15h
ZUMBA KIDS
Initiation • Jardin des roses • 16h

DIMANCHE 16 JUILLET
DANSE CUBAINE
Initiation • Jardin des roses • 15h

TIN' DEL BATEY
Concert • Jardin des roses • 17h

DIMANCHE 23 JUILLET
THE SHOW
Concert • Jardin des roses • 17h

DIMANCHE 30 JUILLET
DANSE COUNTRY
Initiation • Jardin des roses • 15h

OPEN ROAD
Concert • Jardin des roses • 17h

MERCREDI 3 AOÛT
ATELIERS CUISINE
Pavillon Bagatelle • 10h > 14h30

SAMEDI 5 AOÛT
ZUMBA ADULTES
Initiation • Jardin des roses • 15h

ZUMBA KIDS
Initiation • Jardin des roses • 16h

INVITEZ LES ÉTOILES
Jeune public • Jardin des roses
15h > 19h

DIMANCHE 6 AOÛT
CAPOEIRA
Initiation • Jardin des roses • 15h

ANISSA E GRUPO CAJUINA
Concert • Jardin des roses • 17h

SAMEDI 12 AOÛT
TRAPÈZE
Cirque • Jardin des roses • 14h > 18h

DIMANCHE 13 AOÛT
BALADE ARCHITECTURALE
Visite commentée au départ de l'Office de Tourisme • 15h

SALSA ET CUMBIA COLOMBIENNE
Initiation • Jardin des roses • 15h

TAMBORAL
Concert • Jardin des roses • 17h

MARDI 15 AOÛT
ASSOCIATION DE MALFAITEURS
Concert • Jardin des roses • 17h

DIMANCHE 20 AOÛT
BIG DEZZ
Concert • Jardin des roses • 17h

SAMEDI 26 AOÛT
PARCOURS MINI GOLF
Square Villemessant • 11h > 19h

CINÉMA EN PLEIN AIR
Jardin des roses • 21h30

DIMANCHE 27 AOÛT
HAPPY FRESH
Concert • Jardin des roses • 17h

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE
PRIX CYCLISTE DE LA VILLE D'ENGHIEN-LES-BAINS
Rue du Général-de-Gaulle • 8h30

SAMEDI 9 SEPTEMBRE
FORUM ASSOCIATIF
Cœur de ville • 10h > 19h

23 SEPT. > 31 DÉC.
PASSAGES CLANDESTINS (A. Fleischer)
Exposition • Centre des arts

B BARRIÈRE

BARRIÈRE ENGHIEUNOISES JAZZ FESTIVAL 18^{ème}

5 - 9 JUILLET 2017

AL MCKAY'S EARTH, WIND & FIRE
EXPERIENCE - KEZIAH JONES -
FAADA FREDDY - MORCHEEBA -
THE NEW POWER GENERATION -
MACY GRAY - RAUL MIDON TRIO -
BROOKLYN FUNK ESSENTIALS -
THE JAMES HUNTER SIX -
SLY JOHNSON GROUP...

CASINO-ENGHIEN.COM

Logos: Indigo, Nova, and other sponsors.



VOS RÊVES SUR MESURE



Esthétisme et originalité

Diversité et qualité des matériaux : PVC , ALU , BOIS

Haute performance de la fabrication

Belisol ENGHEN

167 avenue de la Division Leclerc - 95880 Enghien-les-Bains

Tél. : 01 34 12 43 41 - Mob. : 06 03 00 35 82

Site : www.enghien-les-bains.belisol.fr



Fayolle
& FILS

- Travaux Publics
- Génie Civil
- Bâtiment

30, rue de l'Égalité - CS 30009 - 95232 SOISY-SOUS-MONTMORENCY CEDEX
TÉL : 01 34 28 40 40 • FAX : 01 39 89 14 22 • www.fayolle.eu

NOUVELLE OUVERTURE

Pizzeria gourmet
au feu de bois

**If
Capriccio**
pizza & vino



**Menu
midi
à 15€**

115 av. de la division Leclerc
95880 Enghien-les-Bains
01 39 64 03 90

Du mardi au dimanche
de 12h à 14h30 et de 19h à 23h

La pizzeria dispose de deux salles et d'une terrasse extérieure
Possibilité d'organiser d'importants événements